

Ordinanza
sugli emolumenti in materia di registro di commercio
(OEmol-RC)

del 6 marzo 2020 (Stato 1° gennaio 2021)

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 941 capoverso 2 del Codice delle obbligazioni (CO)¹,
ordina:

Art. 1 Obbligo di pagare gli emolumenti

¹ Chi occasiona una decisione da parte di un'autorità del registro di commercio o le chiede una prestazione deve pagare un emolumento.

² Se più persone hanno congiuntamente occasionato una decisione o chiesto una prestazione, esse rispondono solidalmente dell'emolumento.

Art. 2 Rinuncia alla riscossione degli emolumenti

¹ L'autorità del registro di commercio non riscuote emolumenti per:

- a. le iscrizioni disposte da un tribunale o da un'autorità amministrativa in una sentenza o in una decisione;
- b. le comunicazioni e le informazioni ad altre autorità.

² È possibile rinunciare alla riscossione degli emolumenti:

- a. se vi è un interesse pubblico preponderante alla decisione o alla prestazione;
- b. se si tratta di decisioni o prestazioni che comportano un dispendio irrilevante, segnatamente di semplici informazioni;
- c. laddove l'emolumento sia verosimilmente irrecuperabile, segnatamente perché la persona tenuta a pagarlo è comprovatamente nullatenente, senza indirizzo noto o all'estero.

Art. 3 Aliquote degli emolumenti

¹ Gli emolumenti sono calcolati in base alle aliquote in allegato.

² Se l'allegato non indica alcuna aliquota o fissa un quadro tariffario invece dell'importo forfetario, gli emolumenti sono calcolati in funzione del dispendio di tempo, se del caso nei limiti di tale quadro tariffario. La tariffa oraria oscilla tra 100 e 250 franchi a seconda delle conoscenze specialistiche richieste al personale responsabile.

RU 2020 993

¹ RS 220

³ Per decisioni e prestazioni di eccezionale entità, particolare difficoltà o urgenza, l'autorità del registro di commercio può riscuotere supplementi fino al 50 per cento dell'emolumento.

Art. 4 Esborsi

¹ Gli esborsi sono parte costitutiva dell'emolumento e sono calcolati separatamente.

² Sono considerati esborsi i costi supplementari legati a una decisione o a una prestazione, in particolare:

- a. i costi di trasmissione e di comunicazione;
- b. i costi per l'acquisizione delle informazioni necessarie, in particolare dei documenti;
- c. i costi di traduzione.

Art. 5 Anticipo e pagamento anticipato

L'autorità del registro di commercio può esigere dalla persona tenuta a pagare l'emolumento un anticipo o un pagamento anticipato.

Art. 6 Fatturazione ed esigibilità

L'emolumento è esigibile al momento della fatturazione o con il passaggio in giudicato della decisione.

Art. 7 Prescrizione

¹ Il credito si prescrive in cinque anni dall'inizio dell'esigibilità.

² La prescrizione è interrotta da qualsiasi atto dell'amministrazione inteso a far valere il credito presso la persona tenuta a pagarlo.

³ Con l'interruzione decorre un nuovo termine di prescrizione.

Art. 8 Ripartizione tra la Confederazione e i Cantoni degli introiti derivanti dagli emolumenti

¹ Gli introiti derivanti dagli emolumenti riscossi per le iscrizioni nel registro di commercio secondo i numeri 1–3 dell'allegato spettano in ragione del 90 per cento al Cantone che ha proceduto all'iscrizione e del 10 per cento alla Confederazione.

² Gli introiti derivanti dagli emolumenti secondo i numeri 4 e 5 dell'allegato spettano al Cantone o alla Confederazione, a seconda dell'autorità che ha emanato la decisione o fornito la prestazione.

³ La parte spettante alla Confederazione degli emolumenti riscossi nel corso dell'anno precedente dagli uffici cantonali del registro di commercio deve esserle versata all'inizio di ogni anno.

Art. 9 Disposizione transitoria

Le modalità di pagamento e l'ammontare degli emolumenti per le decisioni e le prestazioni antecedenti l'entrata in vigore della presente ordinanza sono rette dal diritto anteriore.

Art. 10 Abrogazione di un altro atto normativo

L'ordinanza del 3 dicembre 1954² sulle tasse in materia di registro di commercio è abrogata.

Art. 11 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2021.

² [RU 1954 1090, 1968 892, 1972 2609, 1974 191, 1982 1998, 1992 1223, 1997 2233, 2004 2669 all. n. 1, 2007 4851 all. n. II 2]

Allegato
(art. 3 cpv. 1)

Aliquote degli emolumenti

1. Iscrizioni

1.1. Imprese individuali

Descrizione	Fr.
Prima iscrizione	80.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati relativi a una persona o alla sua funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del diritto di firma di una persona	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Trasferimento della sede	30.–
Modifica della ragione sociale	50.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di traduzioni della ditta	50.–
Modifica dello scopo	50.–
Cancellazione	30.–

1.2. Società in nome collettivo o in accomandita

Descrizione	Fr.
Prima iscrizione	160.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati relativi a una persona o alla sua funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del diritto di firma di una persona	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Trasferimento della sede	30.–
Modifica della ragione sociale	50.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di traduzioni della ditta	50.–
Modifica dello scopo	50.–
Scioglimento e cancellazione della società e continuazione della ditta da parte di un socio come impresa individuale	140.–
Scioglimento	70.–

Descrizione	Fr.
Revoca dello scioglimento	70.–
Cancellazione	80.–

1.3. Società di capitali e società secondo la legge del 23 giugno 2006³ sugli investimenti collettivi

Descrizione	Fr.
Prima iscrizione	420.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati relativi a una persona o alla sua funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del diritto di firma di una persona	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Modifiche degli statuti o del contratto della società	200.–
Riduzione e aumento del capitale senza modifica degli statuti	200.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dell'ufficio di revisione o della società di audit	30.–
Iscrizione o cancellazione della rinuncia a una revisione limitata	30.–
Cambiamento di un socio di una società a garanzia limitata	70.–
Scioglimento	70.–
Revoca dello scioglimento	210.–
Cancellazione	80.–

1.4 Società cooperative

Descrizione	Fr.
Prima iscrizione	280.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati relativi a una persona o alla sua funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del diritto di firma di una persona	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Modifiche degli statuti	110.–

³ RS 951.31

Descrizione	Fr.
Iscrizione, modifica o cancellazione dell'ufficio di revisione	30.–
Iscrizione o cancellazione della rinuncia a una revisione limitata	30.–
Scioglimento	70.–
Revoca dello scioglimento	210.–
Cancellazione	80.–

1.5. Associazioni

Descrizione	Fr.
Prima iscrizione	280.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati relativi a una persona o alla sua funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del diritto di firma di una persona	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Trasferimento della sede, sempreché gli statuti non prevedano una sede fissa	30.–
Modifiche degli statuti	110.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dell'ufficio di revisione	30.–
Scioglimento	70.–
Revoca dello scioglimento	140.–
Cancellazione	80.–

1.6 Fondazioni

Descrizione	Fr.
Prima iscrizione	210.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati relativi a una persona o alla sua funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del diritto di firma di una persona	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Trasferimento della sede, sempreché l'atto pubblico non preveda una sede fissa	30.–
Modifica dell'atto pubblico	80.–

Descrizione	Fr.
Iscrizione, modifica o cancellazione dell'ufficio di revisione	30.–
Scioglimento	70.–
Cancellazione	80.–

1.7. Istituti di diritto pubblico

Descrizione	Fr.
Prima iscrizione	350.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati relativi a una persona o alla sua funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del diritto di firma di una persona	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Trasferimento della sede, sempreché gli statuti non prevedano una sede fissa	30.–
Modifiche degli statuti	140.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dell'ufficio di revisione	30.–
Cancellazione	80.–

1.8. Succursali di enti giuridici con sede in Svizzera

Descrizione	Fr.
Prima iscrizione	200.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati relativi a una persona o alla sua funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del diritto di firma di una persona	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Trasferimento della sede	30.–
Modifica della ragione sociale	50.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di traduzioni della ditta	50.–
Modifica dello scopo della succursale	50.–
Modifica dei dati relativi alla sede principale	50.–
Cancellazione	80.–

1.9. Succursali di enti giuridici con sede all'estero

Descrizione	Fr.
Prima iscrizione	400.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati relativi a una persona o alla sua funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del diritto di firma di una persona	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Trasferimento della sede	30.–
Modifica della ragione sociale	50.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di traduzioni della ditta	50.–
Modifica dello scopo della succursale	50.–
Modifica dei dati relativi alla sede principale	50.–
Cancellazione	80.–

1.10. Altro

Descrizione	Fr.
Iscrizione, modifica o cancellazione di un capo di un'indivisione	50.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di una procura non commerciale	50.–
Iscrizione di un concordato con abbandono dell'attivo	70.–

2. Ristrutturazioni

2.1. Fusione

Descrizione	Fr.
Per l'ente giuridico assuntore	420.–
Cancellazione dell'ente giuridico trasferente	80.–

2.2. Scissione

Descrizione	Fr.
Per ciascun ente giuridico assuntore	420.–
Per ciascun ente giuridico trasferente	80.–

2.3. Trasformazione

Descrizione	Fr.
Trasformazione in una persona giuridica	420.–
Trasformazione in una società di persone	210.–

2.4. Trasferimento di patrimonio

Descrizione	Fr.
Per l'ente giuridico trasferente	280.–

3. Trasferimento della sede in Svizzera o all'estero

Descrizione	Fr.
Trasferimento dall'estero in Svizzera	420.–
Cancellazione in seguito a trasferimento all'estero	210.–

4. Diffide

Descrizione	Fr.
Diffida di un ente giuridico	50–200.–

5. Prestazioni

5.1. Uffici del registro di commercio

Descrizione	Fr.
Autenticazione di una firma	10–30.–
Autenticazione di documenti giustificativi	10–120.–
Allestimento di un estratto autenticato	10–120.–
Allestimento di copie di notificazioni o di documenti giustificativi	10–120.–
Attestazione che certifica che un ente giuridico non è iscritto	10–120.–

5.2. Ufficio federale del registro di commercio

Descrizione	Fr.
Ricerca dell'identità: per ditta o per nome	30–50.–
